



## Conseil exécutif

Cent huitième session

Saint-Sébastien (Espagne), 23-25 mai 2018

Point 4 de l'ordre du jour provisoire

CE/108/4  
Madrid, 23 mai 2018  
Original : anglais

### Rapport du Comité du programme et du budget

#### I. Introduction

---

1. Le Comité du programme et du budget a tenu sa quatorzième réunion à Saint-Sébastien (Espagne) le 23 mai 2018 sous la présidence de l'Inde. Une liste des participants est annexée au présent rapport.

2. Les membres du Comité du programme et du budget ont approuvé l'ordre du jour et examiné les points suivants et documents correspondants, lesquels sont présentés au Conseil exécutif à sa cent huitième session (24-25 mai 2018) :

#### Documents

Exécution du programme général de travail

CE/108/5(c) rev.1

Rapport d'organes subsidiaires du Conseil

- a) Rapport du Comité du tourisme et de la compétitivité
- b) Rapport du Comité du tourisme et de la durabilité
- c) Rapport du Comité pour les statistiques et le compte satellite du tourisme

CE/108/6(a)

CE/108/6(b)

CE/108/6(c)

Rapport financier de l'Organisation pour 2018

CE/108/7(a)

Rapport financier et états financiers vérifiés de l'OMT de l'exercice clos le 31 décembre 2017

CE/108/7(b)

Application de l'article 34 des Statuts et du paragraphe 13 des Règles de financement

CE/108/7(c)

Rapport sur les ressources humaines

CE/108/7(e)



**II. Exécution du programme général de travail**, document CE/108/5(c) rev.1

---

3. Le secrétariat a présenté les informations les plus récentes concernant les activités qu'il a menées depuis la dernière réunion du Comité du programme et du budget (septembre 2017) en s'appuyant sur les documents du Conseil exécutif. Le Comité a pris note des activités présentées et recommandé au Conseil exécutif d'approuver le rapport.

**III. Rapport d'organes subsidiaires du Conseil**

---

4. Les différents rapports ont été présentés, comme suit :

- a) Comité du tourisme et de la compétitivité, document CE/108/6(a), présenté par le secrétariat,
- b) Comité du tourisme et de la durabilité, document CE/108/6(b), présenté par la Lituanie, (membre du Comité du tourisme et de la durabilité), et
- c) Comité pour les statistiques et le compte satellite du tourisme, document CE/108/6(c), présenté par l'Espagne (Président du Comité pour les statistiques et le compte satellite du tourisme).

5. Le Comité a pris note des trois rapports et recommandé au Conseil exécutif de les approuver.

**IV. Rapport financier de l'Organisation pour 2018**, document CE/108/7(a)

---

6. Le Secrétaire général a présenté le rapport financier de l'Organisation pour 2018 au 31 mars 2018, y compris le plan des recettes et des dépenses au titre du budget ordinaire de l'OMT pour l'exercice financier 2018. Le Comité a pris note du document et recommandé au Conseil exécutif de l'approuver.

**V. Rapport financier et états financiers vérifiés de l'OMT de l'exercice clos le 31 décembre 2017**, document CE/108/7(b)

---

7. Le Secrétaire général a présenté le rapport financier et les états financiers vérifiés de l'OMT de l'exercice clos le 31 décembre 2017. Le Comité du programme et du budget a pris note avec satisfaction de l'opinion sans réserve émise par les commissaires aux comptes concernant les états financiers 2017 de l'OMT et prié le Conseil exécutif de recommander à l'Assemblée générale d'approuver le rapport financier et les états financiers vérifiés de l'OMT de l'exercice clos le 31 décembre 2017.

**VI. Application de l'article 34 des Statuts et du paragraphe 13 des Règles de financement**, document CE/108/7(c)

---

8. Le Secrétaire général a présenté le rapport faisant le point de la situation concernant les Membres visés par les dispositions ci-dessus. Il a remercié ceux ayant fait les efforts nécessaires pour honorer leurs obligations financières et rappelé aux Membres l'importance de régler leur contribution au budget dans les délais prévus à cet effet, de façon à éviter des retards pouvant entraver l'exécution du programme.

---

**VII. Rapport sur les ressources humaines**, document CE/108/7(e)

---

9. Dans ce rapport, le Secrétaire général présente un état des lieux de la situation des ressources humaines de l'Organisation au 1<sup>er</sup> avril 2018, y compris des statistiques du personnel et des informations à jour sur les questions de personnel. On y trouve, en outre, le rapport annuel 2017 du Responsable chargé de la déontologie et les amendements à la disposition 30.1 du Règlement du personnel, « Sanctions ».

---

**VIII. Lieu et date de la quinzième réunion du Comité du programme et du budget**

---

10. Le Comité a convenu de tenir sa quinzième réunion dans le cadre de la cent neuvième session du Conseil exécutif.

---

**IX. Suite à donner par le Conseil exécutif**

---

**PROJET DE DÉCISION<sup>1</sup>**

*Le Conseil exécutif,*

*Ayant examiné* le rapport du Comité du programme et du budget,

*Approuve* les recommandations présentées dans le rapport et documents correspondants.

---

<sup>1</sup> Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, veuillez vous reporter au document des décisions publié à la fin de la session.

**Annex I: List of participants**

<b>I. Chair</b>	
<b>India</b>	<p>Mr. Alphons Joseph Kannanthanam Minister Ministry of Tourism</p> <p>Mr. Venkatesh Varma Datla Bala Ambassador Embassy of the Republic of India</p> <p>Mr. Suman Billa Joint Secretary Ministry of Tourism</p> <p>Mr. Kanhaiya Jha Additional Private Secretary to Minister of Tourism Ministry of Tourism</p> <p>Mr. Saravanan Balasubramanian Second Secretary Embassy of India</p> <p>Mr. Anoop Biswas Tourist Information Officer Ministry of Tourism</p>
<b>II. Members of the Committee</b>	
<b>France</b>	<p>Mr. Clément Laloux Chief, Tourism Promotion Ministry of Europe and Foreign Affairs</p> <p>Ms. Amandine Southon Section Chief, International Affairs and Representations Ministry of Europe and Foreign Affairs</p>
<b>Hungary</b>	<p>Ms. Noémi Ilyés Expert Ministry of Foreign Affairs and Trade of Hungary</p>
<b>Japan</b>	<p>Mr. Yasuto Kawarabayashi Vice Commissioner Japan Tourism Agency, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (MLIT)</p> <p>Ms. Ryoko Okada Director for International Tourism Relations, International Affairs Division Japan Tourism Agency, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (MLIT)</p>

	Mr. Yuichiro Masuda Counsellor Embassy of Japan in Spain
<b>Mexico</b>	Mr. Javier Guillermo Molina Head of the Unit of International Affairs and Cooperation Secretariat of Tourism  Ms. Gabriela Ruiz Duran Director of International Affairs Secretariat of Tourism
<b>Saudi Arabia</b>	Ms. Basmah Al-Mayman Manager of International Organizations & Committees Department Saudi Commission for Tourism and National Heritage  Mr. Khalid Al-Dakhil Advisor to the President Saudi Commission for Tourism and National Heritage
<b>Zimbabwe</b>	Ms. Rudo Mabel Chitiga Ambassador Embassy of Zimbabwe  Ms. Precious Sibiya Director Legal Services Ministry of Tourism and Hospitality Industry  Ms. Rossa Danda Manager International Cooperation Tourism Authority  Mr. Douglas Mavhembu Deputy Director Ministry of Tourism and Hospitality Industry
<b>Representative of Associate Members</b>	Mr. Jan Korthoudt Director - Tourism Policy Advisor Coordination – Tourism Flanders
<b>Representative Affiliate Members</b>	Mr. Miguel Mirones Díez President Institute for the Spanish Tourism Quality (ICTE)
<b>III. Observers</b>	
<b>Argentina</b>	Ms. Ana García Allievi Technical Assistant Ministry of Tourism
<b>Brazil</b>	Mr. Alberto Ales Vice Minister Ministry of Tourism

	Mr. Rafael Luisi Chief Special Advisor, International Relations Ministry of Tourism
<b>Cambodia</b>	Mr. Thok Sokhom Director Ministry of Tourism  Mr. Chhun Nak Deputy Director Ministry of Tourism
<b>Costa Rica</b>	Mr. Hermes Navarro Chief of Investment Attraction Costa Rica Tourism Institute
<b>Greece</b>	Ms. Aikaterini Kontoudaki Department of Strategic Planning Ministry of Tourism  Ms. Vasiliki Manavi Advisor to the Minister Ministry of Tourism
<b>Italy</b>	Ms. Alessandra Priante Head of International Relations Ministry of Culture, Cultural Heritage and Tourism
<b>Namibia</b>	Ms. Frieda Nangula Ithete Ambassador Embassy of Namibia  Ms. Zaskia McNab Second Secretary Embassy of Namibia
<b>Paraguay</b>	Ms. Rosa Sanabria Director, International and Institutional Relations SENATUR  Ms. Teresa Espinola Director General SENATUR
<b>Romania</b>	Ms. Gabriela Dumitriu Minister Councillor Embassy of Romania in Spain  Ms. Mihaela Parteca Councillor Ministry of Tourism
<b>Russian Federation</b>	Ms. Inna Romanchenko Councillor

	<p>Ministry of Foreign Affairs</p> <p>Ms. Nadezda Dementieva Second Secretary Embassy of Russia in Spain</p>
<b>Spain</b>	<p>Mr. Antonio Nieto Magro Sub-director General State Secretariat for Tourism</p> <p>Ms. Maria Angeles Martinez Minguenza Chief, International Relations State Secretariat for Tourism</p> <p>Mr. Jose Javier Gutierrez Blanco-Navarrete Sub-director General for International Bodies Ministry of Cooperation and Foreign Affairs</p> <p>Mr. Álvaro Blanco Volmer Deputy Sub-director General, Knowledge and Tourism Studies Turespaña</p>
<b>United Arab Emirates</b>	<p>Mr. Mohammad Almheiri Undersecretary - Minister Advisor for Tourism Affairs Ministry of Economy</p> <p>Mr. Haitham Mattar CEO Ras Al Khaimah Tourism Development Authority</p>
<b>UNWTO Secretariat</b>	
<p>Mr. Zurab Pololikashvili, Secretary-General</p> <p>Mr. Shanzhong Zhu, Executive Director</p> <p>Ms. Zhanna Yakovleva, Chief of Cabinet</p> <p>Mr. Philippe Lemaistre, Chief, Programme and Coordination</p>	